

## Secrets Court Interpreters Should Share With Deaf Litigants

Slide 1. Secrets Court Interpreters Should Share With Deaf Litigants



- Slide 12. SECRETS TO SHARE
1. Court is different
  2. RID Confidentiality
  3. No private negotiations
  4. Different clarifications
  5. Un-interpreted information
  6. Disclosures
  7. No legal advice/offer to interpret
  8. No Sim-Com
  9. Benefits of a table interpreter
  10. Consecutive interpreting and cuing system
  11. Summary interpreting uses
  12. Benefits of a CDI

- Slide 13. Final Questions & Next Steps
1. Next Webinar: July 29, 2013. 6:00 - 7:30 EST
  2. Topic: Interpreting in Family Law Settings
  3. Change in series date:  
Final session on depositions is not September 7.  
Will be September 21, 2013 at 1:30 pm EST
  4. Archived sessions: <http://www.unco.edu/marie/>  
Left column navigation to webinars
  5. CEUs - Carolyn White at [Carolyn.white@unco.edu](mailto:Carolyn.white@unco.edu)

Thank you and good day.